

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

30 MAI 1960.

BUDGET du Ministère du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1960.

AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 31 mai 1960.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT.

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre chargé des affaires économiques et financières du Congo Belge et du Ruanda-Urundi propose d'apporter au projet de budget du Ministère du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1960.

Il se traduit par une augmentation de 31 000 000 de francs des crédits sollicités pour les dépenses ordinaires.

En suite de cet amendement, ledit projet de budget ordinaire s'élèvera à la somme de 168 450 000 francs.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Finances.
J. VAN HOUTTE.

Voir :

4-XII (1959-1960) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

30 MEI 1960.

BEGROTING van het Ministerie van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1960.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 31 mei 1960.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Minister belast met de economische en financiële zaken van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voorstelt aan te brengen bij het begrotingsontwerp van het Ministerie van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1960.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering van 31 000 000 frank der aangevraagde kredieten voor de gewone uitgaven.

Ingevolge dit amendement zal het ontwerp van gewone begroting de som van 168 450 000 frank belopen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

De Minister van Financiën.
J. VAN HOUTTE.

Zie :

4-XII (1959-1960) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

Titre I. — Dépenses ordinaires.

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.

Art. 29. — Dépenses exceptionnelles (p. 8).

Insérer un n° 1 (nouveau), libellé comme suit :

« 1 (nouveau). Intervention du Trésor dans les frais des festivités organisées à l'occasion de l'indépendance du Congo F 31 000 000. »

JUSTIFICATION.

Le crédit supplémentaire sollicité est destiné à couvrir la participation de l'Etat dans les frais des festivités organisées au Congo à l'occasion de la proclamation de son indépendance.

La contribution du Trésor représente 50 % du coût global des dépenses.

Titel I. — Gewone uitgaven.

HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

Art. 29. — Uitzonderingsuitgaven (blz. 9).

Een n° 1 (nieuw), invoegen, dat luidt als volgt :

« 1 (nieuw). Tussenkomst van de Schatkist in de kosten der feestelijkheden georganiseerd ter gelegenheid van de onafhankelijkheid van Congo F 31 000 000. »

VERANTWOORDING.

Het aangevraagd krediet is bestemd om de deelname van de Staat in de kosten der feestelijkheden, georganiseerd in Congo ter gelegenheid van de proclamatie van zijn onafhankelijkheid, te dekken.

De bijdrage van de Schatkist vertegenwoordigt 50 % van de globale kosten der uitgaven.